

Montážní návod

(Montážny návod, Fitting instruction, Montageanleitung,
Istruzioni di montaggio, Monteringshandledning,
Asennusohje, Instruction de montage,
Montegehandleiding, Инструкция по установке)



Tažné zařízení

Ťažné zariadenie
Towbars
Trekhaak
Anhängerkupplung de
Dispositif d'attelage
Equipo de remolque
Sprzęt holowniczy
Hinauslaitleet
Буксирное оборудование



výrobce / dodavatel
SVC Group s.r.o.

Odkaz na produkt:

<https://www.svcgroup.cz/tazne-zarizeni-sro-uby-pevny-skoda-rapid-monte-carlo-10-20-12-2018-p7283-v960>



www.svcgroup.cz



TAŽNÁ ZAŘÍZENÍ
SVC
NÁCHOD
ORIGINAL

 Montážní návod
Fitting instruction
Montageanleitung

Classe A50-X
 EHK 55
E27 55R 01-0062

Opel Insignia

SDN+HB+Combi
vč 4x4+OPC line

 **2008->**

Typ: VTZ 001-296
VTZ 002-296
VTZ 003-296

 **2215 kg**

 **2050 kg**

D
Hodnota
value
Wert
10,44 kN

 **85 kg**

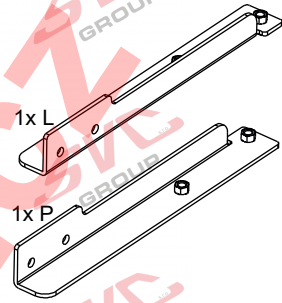
M12x35 G10.9. - 6 ks
M12x40 G10.9. - 2 ks

12 - 6 ks
ČSN 021741.05

13 - 6 ks
ČSN 021702.15

13 - 2 ks
11 - 4 ks
ČSN 021727.15

M12 - 2 ks
M10 - 4 ks
DIN 6923

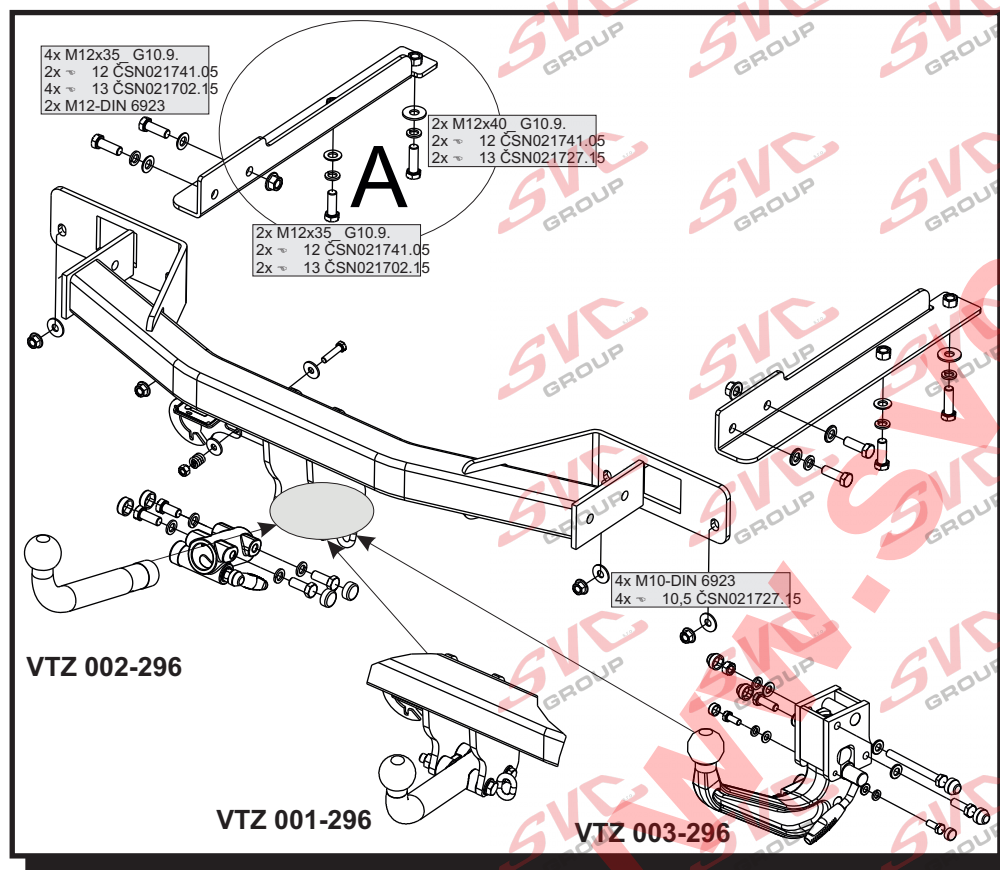


1x L
1x P

čep: VT 08/A/SV-MAT2/3
el: original. Can Bus
Zásuvka: boční vývod

Předepsané utahovací momenty:
Specified torque settings :

		
M5	5,9 Nm	6,5 Nm
M6	10,0 Nm	10,5 Nm
M10	49,0 Nm	51,0 Nm
M12	85,0 Nm	87,0 Nm
M14	135,0 Nm	138,0 Nm
M16	210,0 Nm	214,1 Nm



Montážní návod

- Odmontujte zadní nárazník, jeho hliníkovou výztuhu (pozor na svazek elektroinstalace) a uvolněte zadní tlumiče výfuku.
- Nasaďte hlavní nosník na čtyři šrouby po výztuze a přichyťte maticemi M10 s velkoplošnými podložkami - **NEDOTAHOVAT !!!** Následně vsuňte levý a pravý bok přes otvory do nosníků vozidla a zespodu přichyťte dvěma šrouby M12x40 (G10.9.) s velkoplošnými a pérovými podložkami, a dále dvěma šrouby M12x35 (G10.9.) spolu s kruhovými a pérovými podložkami - rozmístění šroubů viz obr.
- Boky přichyťte k hlavnímu nosníku čtyřmi šrouby M12x35 (G10.9.) s pružnými a kruhovými podložkami, a dvěma maticemi M12-DIN. Nyní tažné zařízení vyrovnejte a řádně dotáhněte dle utahovacích momentů.
- Zhotovte výřez nárazníku dle šablony a obrázku ve spodní části plastu. Vraťte zpět zadní nárazník na vozidlo a zpevněte zadní tlumiče výfuku. Výztuha se zpět na vozidlo nevrací.

Instruction for Assembly

- Dismantle the rear bumper, its aluminum strut (beware of the electric installation wires) and release the exhaust pipe rear silencers.
- Put the main girder on four screws remained from the strut and attach it with M10 nuts with large washers **DO NOT TIGHTEN !!!** Subsequently, insert the left and right side in the holes in the vehicle girders and fix them from the bottom side with two M12x40 (G10.9.) screws with large and spring washers and with two M12x35 (G10.9.) screws with circular and spring washers for the screw position see the picture.
- Fix the sides to the main girder with four M12x35 (G10.9.) screws with elastic and circular washers and with two M12-DIN nuts. Now align the towing device and tighten up properly according to the tightening moments.
- Make the recess in the bumper from the bottom of the plastic material according to the template and picture. Mount the rear bumper onto the vehicle back again and stabilize the exhaust pipe rear silencers. The strut is not to be mounted back onto the vehicle again.

Montageanleitung

- Die Heckstoßstange, ihre ALU-Verstrebung (Vorsicht bei dem Kabelstrang) ausbauen und die hinteren Auspuffdämpfer lösen.
- Den Hauptträger auf die vier Schrauben der Verstrebung aufsetzen und mit Muttern M10 mit großflächigen Unterlegscheiben befestigen - **NICHT FESTZIEHEN !!!** Anschließend die linke und rechte Seiten durch die Öffnungen in den fahrzeugseitigen Träger einschieben und von unten mit zwei Schrauben M12x40 (G10.9.) mit großflächigen U-Scheiben und Federscheiben und weiter mit zwei Schrauben M12x35 (G10.9.) zusammen mit den Rund- und Federscheiben befestigen. Anordnung der Öffnungen siehe Abb.
- Seitenteile mit vier Schrauben M12x35 (G10.9.) mit Feder- und Rundscheiben und zwei Muttern M12-DIN befestigen. Die Zugeinrichtung nun ausrichten und anschließend mit den entsprechenden Momenten ordnungsmäßig anziehen.
- In der Stoßstange einen Ausschnitt nach Schablone und Abbildung im unteren Kunststoffbereich herstellen. Die Heckstoßstange wieder einbauen und die hinteren Auspuffdämpfer befestigen. Die Verstrebung wird nicht mehr eingebaut.

TYPE:
VTZ 001/2/3-296

SVC NÁCHOD, s.r.o.

Průmyslová zóna-Vysokov 179,
549 12 Vysokov-ČR

INFO: www.svcnachod.cz
E-mail: svc@svcnachod.cz

Tel.: +420 491421021
mob.: +420 603360607

CZ

CZ

CZ

- CZ

GB

GB

GB

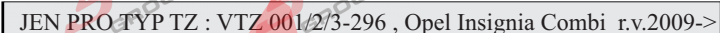
- GB

D

D

D

- D



Detail A

2x M12x35 G10.9
2x 12 CSN021741.05
2x 13 CSN021727.13

2x M12x40 G10.9
2x 12 CSN021741.05
2x 13 CSN021727.13

2x M12x40 G10.9
2x 12 CSN021741.05
2x 13 CSN021727.13

Detail A

2x M12x35 G10.9
2x 12 CSN021741.05
2x 13 CSN021727.13

2x M12x40 G10.9
2x 12 CSN021741.05
2x 13 CSN021727.13

2x M12x40 G10.9
2x 12 CSN021741.05
2x 13 CSN021727.13

Detail A

2x M12x35 G10.9
2x 12 CSN021741.05
2x 13 CSN021727.13

2x M12x40 G10.9
2x 12 CSN021741.05
2x 13 CSN021727.13

2x M12x40 G10.9
2x 12 CSN021741.05
2x 13 CSN021727.13

SVC NÁCHOD, s.r.o.

INFO: www.svcnachod.cz
E-mail: svc@svcnachod.cz

B/03 SYC Nâchod 9

VÝŘEZ pro / VTZ 001/2/3-296
Cut out for:

VÝŘEZ SVC PRO TYP :
SVC TYPE CUT :

Opel Insignia Combi 2008->

MÉRÍTKO
Scale 1:1

110

55

20

200

VÝŘEZ SVC
CUT SVC

LEVÁ STRANA VOZU /
LEFT SIDE CAR



VLOŽIT ZE VNITŘ NÁRAZNÍKU /
INSERT INSIDE BUMPER



SVC Náchod A4 / 6

TYPE:
VTZ 001/2/3-296

SVC NÁCHOD, s.r.o.

Průmyslová zóna-Vysokov 179,
549 12 Vysokov-ČR

INFO: www.svcnachod.cz
E-mail: svc@svcnachod.cz

Tel.: +420 491421021
mob.: +420 603360607

B03 SVC Náchod

3

Nevíte si rady? Potřebujete poradit?

Náš zákaznický servis je vám k dispozici

 **+420 491 421 021**

 **svc@svcgroup.cz**



Opravdový specialista a Certifikovaný výrobce tažných zařízení
s největším sortimentem v ČR. Rodinná firma s více jak 30letou
ověřenou tradicí výroby, prodeje a montáže.

www.svcgroup.cz